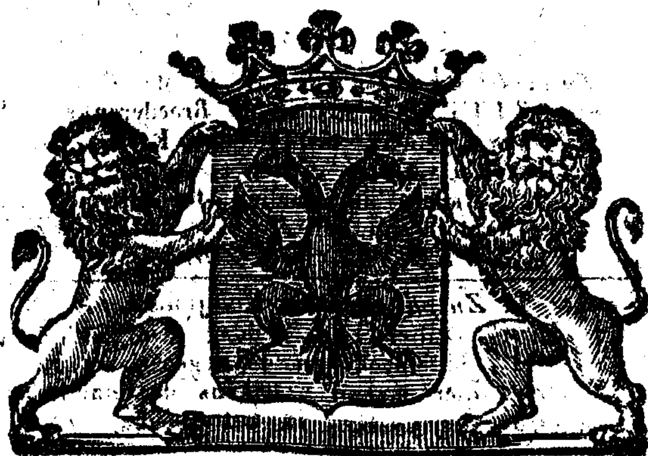
A°. 1841. N°. 144.



ARNHEMSCHE COURANT

De prijs dezer Courant, die geregeld *vijfmaal* 's weeks wordt uitgegeven, en wel op *Zondag*, *Dingsdag*, *Woensdag*, *Donderdag* en *Zaturdag*, is *f* 5 in de drie maanden. —

ZONDAG 25 JULI.

De prijs der Advertentiën is, van *een tot vijf* regels *f* 1.00, en voor elken regel daarboven 20 centen, behalve 35 centen zegelregt, voor elke plaatsing.

De gouverneur van Noord-Holland en de minister van binnenlandsche zaken tegenover artikel 84 *der grondwet.*

De *Rotterdamsche Courant* van den 20sten dezer behelsde een vrij verward artikel uit 's Gravenhage aangaande het gebeurde in de staten van Noord-Holland bij gelegenheid der verkiezingen, als wanneer, op voorstel des gouverneurs, een lid der staten in stede van voor *drie* jaren, gelijk de grondwet uitdrukkelijk voorschrijft, slechts voor twee jaren zou zijn gekozen. Gemeld artikel uit 's Gravenhage (wij meenen hetzelfde artikel of iets zeer nabijkomends eenige dagen vroeger in het *Handelsblad* te hebben gevonden) wil er den schijn aan geven alsof de verkiezing niet voor twee, maar voor drie jaren geschied was, en er slechts eene loting zou hebben plaats gehad »met het oogmerk om door het lot aan te wijzen, wie der vijf te kiezen personen vroeger zou »aftreden, in geval de regering zich in staat mogt »bevinden om de onregelmatige aftreding te doen »ophouden, en alzoo mogt willen bepalen, dat in »1843 geen twee maar drie leden zouden moeten »gekozen worden. Deze loting had, naar men verzekert, ten doel, om den benoemde geene reden »van klagen te geven, in geval de regering naderhand mogt bepalen dat hij na twee jaren zou aftreden."

Wat uit dit zeer twijfelachtig en als het ware met *sluipenden* stijl gesteld artikel allereerst blijkt, is, dat er noodig gevonden werd het gebeurde te vergoelijken *tegenover de regering*. Niet zoo zeer welligt dat de minister van binnenlandsche zaken onkundig gebleven was van het plan des gouverneurs, en deze dus de ontevredenheid der regering had te vreezen, als wel misschien omdat de waardigheid der regering, hier gerepresenteerd door den minister van binnenlandsche zaken, welken wij *in mora* hadden gesteld, scheen gedekt te moeten worden. *Il s'agissait de sauver les apparences?*

Het artikeltje in kwestie moet, zoo het niet gesteld is door den gouverneur zelven, geschreven zijn door den onderdanigsten van al de ministeriële leden der staten, of wel door een commies aan het departement van binnenlandsche zaken. Hadden wij geene geschreven grondwet, heette Nederland geen constitutionele staat, dan zou het artikeltje waarlijk slim genoeg gesteld zijn; het is, tot versuikerens toe, geconfijt in onderdanigheid. Ten aanzien der verschuldigde pligtplegingen jegens de regering is de schijn volkomen gered; maar ten aanzien van den eerbied, aan de grondwet verschuldigd, heeft men zulks geheel vergeten. Ten dien aanzien is de schijn volstrekt niet behouden. Men schijnt geheel te hebben vergeten dat wij eene *grondwet*, zegge WET, bezitten, waarmede de regering zoo maar niet naar goeddunken handelen kan. Want wij worden immers nog altijd *grondwettig* geregeerd? Men erkent immers nog niet dat wij slechts *pro forma* eene grondwet hebben?

En hoe kon men dan van ministeriële zijde den verschrikkelijken flater begaan, van, ter verontschuldiging des gouverneurs, en het op zijn voorstel genomen besluit, aan te voeren: »dat de loting » slechts geschied was om aan te wijzen wie der » vijf te kiezen personen vroeger zou aftreden, » *indien de regering mogt willen bepalen dat een* » *der benoemden na twee jaren zou aftreden*"? Alsof de regering iets dergelijks bepalen mogt; terwijl artikel 84 der grondwet uitdrukkelijk zegt: »De leden dezer Kamer (de Tweede) hebben zitting *gedurende drie jaren.*"

Ons op dit artikel beroepende, zeiden wij: eene verkiezing voor twee jaren zou nietig wezen. Daarop antwoordt de steller van het artikel: »*de ver-* »*kiezing is voor drie jaren geschied*; er is slechts »bij loting bepaald dat de bedoelde persoon, wan- »neer de regering zulks goedvinden mogt, na twee »jaren uitvallen zou." Zoo kent men dus aan de regering de bevoegdheid toe om, *in strijd met eene verkiezing der staten*, alsmede *in strijd met artikel* 84 *der grondwet*, te bepalen dat een lid der Tweede Kamer slechts zitting hebben zou gedurende den tijd van twee jaren!

Men beweert in het artikel der *Rotterdamsche Courant*, dat de verkiezing des heeren VAN BLEISWIJK wettig is, *omdat zij geschied is voor den tijd van drie jaren*; men erkent dus de verbindende kracht van art. 84 der grondwet; men erkent de verbindende kracht van dat artikel voor de staten, *aan welke de verkiezing van de leden der Kamer uitsluitend opgedragen is*. Maar men kent tevens *aan de regering*, die nota bene met de verkiezing van de leden der Tweede Kamer niets te doen heeft, de bevoegdheid toe om eene verkiezing *overeenkomstig de bepaling der grondwet, en door het grondwettig kiesligchaam, voor den tijd van drie jaren geschied,* te veranderen in eene verkiezing voor *twee* jaren!!

Zoo zou de regering ten aanzien van de verkiezingen voor de Tweede Kamer meer bevoegdheid, ruimer handen hebben dan de staten der provinciën, waaraan, en waaraan alleen, de grondwet de verkiezingen opdraagt!

Waarlijk, het gluipend artikeltje uit 's Gravenhage, thans in de *Rotterdamsche Courant*, en vroeger, zoo wij ons niet bedriegen, in het *Handelsblad* opgenomen, mag geschikt wezen om het »goede volk", de even domme als oppervlakkige lezers zand in de oogen te strooijen, — maar voor hen, die eenig besef hebben van redenering en eenige kennis van onzen regeringsvorm, is het al te onhandig. Ook hier had men althans den schijn van achting voor de grondwet eenigzins moeten behouden.

En nu hebben wij nog niet eens gesproken van de vermelding der daadzaken die in het apokrief artikeltje eenigzins anders worden voorgesteld dan in het artikel, gedagteekend: *Haarlem* 8 *juli*, en voorkomende in de *Arnhemsche Courant* van den 10den. Daarin heette het: »In de vergadering der provinciale staten van heden, merkte de gouverneur aan, dat, daar in dit jaar vijf leden voor de Tweede Kamer moeten aftreden, en in de volgende jaren slechts 3 en 2, er eene zekere onregelmatigheid in de verkiezing bestaat, ter wegneming waarvan hij voorstelde dat een der te verkiezen leden (bij het lot aan te wijzen) slechts voor twee jaren zou worden benoemd, ten gevolge waarvan in geen jaar twee, maar 3 — 3 en 4 keuzen te doen zouden zijn. *Van de* 66 *tegenwoordige leden beschouwden er* 25 *dat voorstel strijdig met artikel* 84 *der grondwet, en stemden er alzoo tegen; toen de meerderheid echter anders besloten had, verzochten zij aanteekening hunner stemming in de notulen.* Bij het lot werd vervolgens uitgemaakt, dat indien de heer VAN BLEISWIJK ingekozen wierd, hij alsdan degeen zijn zou, die 2 jaren zitting zou hebben in plaats van 3." — Hier wordt dus niet gesproken van dat eventuële goeddunken der regering, hetwelk ons dus veeleer eene latere uitvinding schijnen zou; te meer als men het protest der 25 leden in aanmerking neemt. Overigens hebben wij ons gemeld berigt van een lid der staten, en werd de juistheid van hetzelve volstrekt niet weersproken. Daar dit berigt in haast gesteld en de schrijver ten aanzien der kwestie geheel onpartijdig scheen, admitteren wij echter de mogelijkheid dat de zaak zich toedroeg gelijk in het artikel der *Rotterdamsche Courant* voorgesteld wordt; wij admitteren er de *mogelijkheid* ofschoon niet de *waarschijnlijkheid* van. Wat echter hiervan het meest juiste is, doet eigenlijk niets ter zake; daar er *in alle geval*, op voorstel van den gouverneur van Noord-Holland, in de vergadering der staten van die provincie ongrondwettig gehandeld is. Eene loting te houden, met het oogmerk om door het lot aan te wijzen, wie der 5 te kiezen personen vroeger zou aftreden dan de grondwet bepaalde, kwam volstrekt niet te pas, hetzij die vroegere aftreding vastgesteld wierd door de staten, hetzij dezelve afhankelijk wierd gemaakt van het goedvinden der regering. Noch de provinciale staten, noch de regering hebben hier iets anders goed te vinden dan wat de grondwet bepaalde. Op voorstel van den gouverneur van Noord-Holland is dus *of wel*, in strijd met artikel 84 gekozen, *of wel* aan de regering de hand toegestoken om te bepalen dat eene benoeming, die volgens de grondwet voor 3 jaren geschieden *moet*, en volgens den steller van het artikel in de *Rotterdamsche Courant voor drie jaren zou geschied zijn*, beschouwd zou worden als voor twee jaren geschied. In het tweede geval, waarin men, onzes achtens, niet alleen zijne grondwettige bevoegdheid zou hebben miskend, maar ook zijn grondwettig gezag, — door aan de regering ten aanzien der verkiezingen voor de Tweede Kamer meer magt toe te kennen dan aan de grondwettige kiezers derzelve, de staten, toekomt — schijnt de achting, welke de regering steeds voor de grondwet behoort te toonen, niet minder gebiedend te vorderen, dan in het eerste, dat zij den gouverneur van Noord-Holland, ten blijke van hare afkeuring zijner handelwijze, onverwijld zijne demissie toezenden liet. Laat ons zien, hoe de nieuwe ministers van binnenlandsche zaken, de heer SCHIMMELPENNINCK, zich ten dezen gedragen zal.

Buitenlandsche berigten.

EGYPTE.

Een brief uit Alexandrië, van den 26sten juni, in den "Semaphore" medegedeeld, houdt in, dat *Seid*-bey, de zoon van den pacha, onder begeleiding van *Sami*-bey, naar Konstantinopel zou worden gezonden, om den sultan te gaan bedanken voor de goedheid, welke deze aan zijne familie had bewezen. Ook zegt men, dat er eerstdaags eene nieuwe betaling in mindering der schatting naar Konstantinopel zal worden overgezonden. — De officier, die het heilige kleed uit Mekka naar den sultan overbrengt, was in Alexandrië aangekomen. — De pest had in Caïro opgehouden te woeden, en begint langzamerhand uit Beneden-Egypte te verdwijnen. — De pacha heeft, op voorstel van den overste *Napier*, toegestaan, dat de in verscheidene van zijne regimenten ondergestokene Syriërs zouden worden ontslagen. — De hitte was dit jaar zeer drukkend: men had van 35—36 graden Reaumur. (*Köln. Z.*)

ITALIË.

Rome, 5 *juli*. Wij verwachten hier in den loop van den dag den van Berlijn komenden graaf *von Brühl*, die met zeer uitgebreide volmagten moet voorzien zijn, niet alleen betreffende de Keulsche aangelegenheden, maar ook omtrent alle met Pruissen bij te leggen kerkelijke geschillen.

OOSTENRIJK.

Weenen, 16 *juli*. De staatskanselier vorst *von Metternich* is weder volkomen hersteld, en wijdt zich weder, als gewoonlijk, aan de staatsbezigheden. Het vertrek van Z. D. naar Boheme is op morgen bepaald; een gedeelte der vorstelijke familie is reeds derwaarts afgereisd, gelijk mede eenige ambtenaren van de staatskanselarij.

PRUISSEN.

Coblentz, 20 *juli*. De communicatie tusschen de beide Rijnoevers alhier, door middel der schipbrug, is sedert heden middag weder hersteld.

ENGELAND.

Londen, 21 *juli*. Genoegzaam al de verkiezingen voor het nieuwe parlement zijn thans bekend; de meerderheid der Tories beloopt tusschen de 75 en 80. De groote vraag van den dag is nu welke houding Hare Majesteit tegenover het Lagerhuis zal aannemen, welks meerderheid voor het oogenblik in den Tory-zin is? Zal H. M. eene nieuwe ontbinding beproeven? Is het waarheid dat hoogstdezelve persoonlijken haat tegen de Tories gevoelt? Zou sir *R. Peel* zich verhoovaardigd hebben, dat, indien hij aan het bewind kwam, hij H. M. binnen zes weken Tory-gezind zou maken; eene verklaring, die (gesteld dat zij waar zij) H. M. hoogelijk tegen sir *Robert* zou hebben ingenomen? Dit zijn alle vragen, welker beantwoording of opheldering de naaste toekomst zal brengen. Inmiddels houden zij de aandacht grootelijks bezig.

De *Times* vaart in hevige bewoordingen tegen de Whigs uit, en beweert, dat zij in omloop gebragt hebben, dat sir *R. Peel* zich op de zoo even vermelde wijze over de koningin zou hebben uitgelaten. Dit blad zegt, dat H. M. bij de komst op den troon nog jong en zonder ondervinding was, en dat het daarom geene bevreemding kan baren, dat zij hare tegenwoordige raadslieden wil behouden. Geen twijfel nogtans, dat zij, eens de meening des volks vernomen hebbende, van raadslieden zal veranderen.

De eerste worsteling in het Lagerhuis zal die over het voorzitterschap zijn. Hoe veel achting de heer *Lefebvre* ook van beide partijen geniet, gelooft men niet meer, dat hij herkozen zal worden. De Tories willen dadelijk doortasten, en hunne kandidaten zijn de heeren *Henry Coulburn* en *Wynn*. Laatstgemelde schijnt de meeste kans te hebben, om te worden benoemd. Hij was de tegenstander van den heer *Manners Sutton*, die van van 1817 tot 1835 het voorzitterschap, met schitterende onpartijdigheid, heeft bekleed.

De tegenstand tegen de Tories van de zijde der Ieren, met *O'Connell* aan het hoofd, zal in het nieuwe Lagerhuis allervinnigst zijn. Genoemde volksleider heeft zulks aangekondigd, in eene rede, die hij bij zijne verkiezing gehouden heeft. Hij heeft daarin gezegd, dat hij de Tories verfoeide, omdat zij het volk onderdrukten, de behoeftige klassen uitzogen, den Ieren onregt aandeden. Hij heeft hun, met andere woorden, met opstand in Ierland gedreigd, ingeval zij bij hun stelsel jegens dat eiland bleven volharden; want, zeide hij, de Ieren zullen den Tories beletten met eenige vreemde mogendheid krijg aan te vangen, en het zal hun niet baten of zij krijgslieden tegen hen mogten afzenden.

Er is in Ierland sprake om tegen de verkiezing van den heer *O'Connell*, in de aanstaande parlements-zitting, op te komen, omdat die door geweld en bedreigingen zou verkregen zijn.

— In afwachting van hetgeen gebeuren zal, ziet men reeds lijsten van de zamenstelling van het toekomstig kabinet rondwandelen, elke waarvan verzekerd wordt uit goede bronnen geput te zijn. De volgende, ofschoon even min officieël als de overigen, vindt nog het meeste geloof:

Sir *R. Peel* zal premier of eerste minister zijn, als eerste lord der thesaurie en kanselier van den exchequer; de hertog van *Buckingham* eerste lord van de admiraliteit; de graaf van *Aberdeen* secretaris van staat voor buitenlandsche zaken; lord *Wharncliffe* lord luitenant van Ierland; de heer *H. Goulburn* secretaris van staat van binnenlandsche zaken: sir *William Follett* lord kanselier van Engeland; lord *Stanley* secretaris van staat voor de koloniën; de hertog van *Wellington* president van den raad, en sir *H. Hardinge* secretaris van staat voor Ierland.

Als aanstaand Engelsch ambassadeur te Parijs wordt lord *Lyndhurst* genoemd.

— Het aanhoudende ongunstige en natte weder begint reeds invloed op de markten in de provinciën uit te oefenen. Men vreest dat, indien zulks nog aanhoudt, de oogst grootendeels zal mislukken, en dat de invoer voor vreemde granen zal worden opengesteld; het gevolg daarvan zoude zijn, dat het kontante geld uit de bank zou genomen worden, en zulks ongunstig op de fondsenmarkt zou moeten werken.

FRANKRIJK.

Parijs, 21 *juli*. Het ontslag van den prefect *Mahul* en van den luitenant-generaal *Saint Michel* is nu ook door dat van den procureur-generaal bij het hof te Toulouse, den heer *Plougoulm*, gevolgd, en deze, bij koninklijk besluit van den 19den dezer, door den heer *Gailliard*, laatstelijk in gelijke betrekking te Metz werkzaam, vervangen. De heer *Mahul* verdedigt zich, in eenen brief aan de redactie van een ministerieël dagblad, tegen de hem aangewreven blaam van lafhartigheid, en betoogt dat de weigering, zoowel der militaire als burgelijke autoriteiten, om troepen, tot demping van het oproer, ter zijner beschikking te stellen, hem aan zichzelven overgelaten en tot de vlugt genoodzaakt heeft.

— Bij de regering is berigt der aankomst van den buitengewonen commissaris *Duval* te Toulouse ontvangen, en tevens dat de rust aldaar niet verder verstoord was geworden. Men sprak heden ter beurs wel van nieuwe, in die stad ontstane troebelen, ten gevolge van een besluit, door den heer *Duval* tot ontbinding der nationale garde genomen, maar, ofschoon zoodanige maatregel wel verwacht wordt, schijnt dit gerucht echter voorbarig te zijn.

— Het geregtelijk onderzoek wegens de troebelen is aldaar voor het koninklijk geregtshof aangevangen.

— Volgens alhier uit Athene ontvangen brieven, zou het nieuw Grieksche ministerie bereids weder ontbonden zijn, uit hoofde de koning den weg, dien het volgen wilde, had afgekeurd.

— In wederspraak met het vroeger beweerde, spreken de Madridsche dagbladen thans van een decreet, hetwelk aan de goedkeuring van *Espartero* onderworpen zou zijn, en de strekking hebben om de naar Frankrijk ontvlugte Carlisten in de algemeene amnestie te begrijpen.

— Uit schier alle departementen komen zeer ongunstige berigten in nopens het te veld staande gewas; als het natte weder zich niet spoedig verbetert, zal een groot gedeelte van den oogst verloren gaan, die anders beloofde een der voordeeligste te zullen zijn.

Binnenlandsche berigten.

's Gravenhage, 22 *juli*. Men verneemt dat de Tweede Kamer, op maandag den 16den augustus aanstaande, des namiddags ten 2 ure, hare werkzaamheden zal hervatten.

— Uit Delft schrijft men, dat aldaar, den 19den dezer, van wege het departement van oorlog, aanschrijving is ontvangen tot het vertrek van een aantal officieren naar de Oostindiën.

Haarlem, 21 *juni*. Het leggen van den eersten steen aan de spoorweg-brug over het Spaarne heeft gisteren plaats gehad. Het metselwerk zal vóór den winter boven de oppervlakte des waters gebragt, en, met vergunning der stedelijke regering, de dam in de rivier zoo ver worden uitgebreid dat voor nog één penant de palen kunnen geheid worden. Het zal in het belang der scheepvaart wenschelijk zijn, dat deze uitbreiding zoo veel mogelijk beperkt, en de werkzaamheden aan het bedoelde penant met den meesten spoed voortgezet worden; dewijl hieruit anders zal voortvloeijen dat de dam niet voor den winter geruimd zal kunnen worden.

Leeuwarden, 21 *juli*. Heden morgen, ten half 10 ure, vergaderden op het raadhuis alhier de heeren leden der commissie uit de provinciale staten, benoemd om de acte van huldiging aan Z. M. over te brengen, die dan ook dadelijk daarna zich naar het paleis begaven, en gemelde acte aan Hoogstdenzelven aanboden; hierop verleende Z. M. goedgunstiglijk toegang aan de *Dames de la Halle*, die haar verlangen te kennen gegeven hadden, mede hulde aan Hoogstdenzelven toe te brengen, en daartoe eene op hunne wijze vervaardigde faaaije kroon aan te bieden, dewelke het Z. M. behaagde aan te nemen, en hun daarvoor met een rijk geschenk begiftigde, en alzoo voldaan liet vertrekken. Vervolgens verleende Z. M audientie aan alle, zoo civiele als militaire autoriteiten, alsmede aan de heeren leden der eerewacht, dewelke tot ruim 2 uur duurde: inmiddels had ook een der door het stedelijk bestuur, bij gelegenheid van het heugelijk verblijf van HH. MM. ingestelde volksfeesten plaats, en wel het mastklimmen om 20 onderscheidene meest aanzienlijke prijzen, waartoe later nog 4 belangrijke geldelijke prijzen van particuliere hand werden gevoegd, welk volksvermaak, onder eenen verbazenden toevloed, in de beste orde is afgeloopen. — Gisteren en heden is er dinér ten hove geweest, waarbij telkens een veertigtal hooge gasten hebben aangezeten. — Door het bestuur dezer stad is, op heden avond, een luisterrijk thé-dansant aan HH. MM. aangeboden, hetwelk hoogstdezelven minzaam hebben gelieven aan te nemen, waarbij ruim 200 genoodigden aanwezig zijn; ook H. K. H. prinses *Sophia* begaf zich derwaarts, geheel gekleed in de prachtige nationale Vriesche kleederdragt. Het is met grond te verwachten, dat alles, wat aangewend wordt om de genoegens van het verblijf van onzen geëerbiedigden koning en koningin te verhoogen, bij vorst en volk een blijvend aandenken zal achterlaten.

Zoo men verneemt zijn heden door Z. M. benoemd tot ridders van den Nederlandschen Leeuw de heeren *J. Bodenhuis*, burgemeester der stad Harlingen, en mr. *A. Stinstra*, burgemeester der stad Franeker.

Arnhem, 24 *juli*. Het *Handelsblad* vereenigt zich met het denkbeeld, in een onzer laatste nommers geuit, aangaande het oprigten van een standbeeld voor den graaf van HOGENDORP, voor als nog in het midden latende waar het [illegible] opgerigt en uit wier bijdragen, uit die de natie, dan wel op kosten der regering. Wat de plaats aangaat, zoo schijnt ons 's Gravenhage, en wel aldaar het Voorhout of de Vijverberg de voorkeur te verdienen. Een der leden van de Tweede Kamer zou misschien aan dezelve wel het voorstel willen doen om door de Staten-Generaal den koning te verzoeken, dat het Z. M. behagen mogt te bepalen dat er op een der vermelde pleinen te 's Gravenhage een standbeeld zou worden opgerigt ter eere van GIJSBERT KAREL VAN HOGENDORP, hetzij op kosten van den staat, hetzij uit vrijwillige bijdragen van particulieren.

Mengelwerk.

De vorstelijke bruids-schouw.

(*Ingezonden.*)

De gemalin van HENDRIK VII, koning van Engeland, was in 1503 gestorven, en de vorst schijnt het plan gehad te hebben, zich andermaal in het huwelijk te begeven met eene Napelsche prinses uit het huis van Arragon. — CATHARINA, ook eene prinses uit dit huis, was verloofd aan 's konings troonopvolger ARTHUR, en, na kort daarop gevolgden dood van dezen, aan deszelfs broeder, den toenmaligen HENDRIK VIII. Het overbrengen hunner brieven naar Napels gaf aanleiding, om daarmede te verbinden een last aan de afgezanten met betrekking tot meergemeld huwelijks-plan, en zóó ontstond de navolgende instructie en correspondentie, waaruit het onzen lezers blijken zal, met welke stipte naauwkeurigheid reeds toenmaals de familie-aangelegenheden der vorsten op het oog gehouden werden. De beide authentieke stukken zijn overgenomen uit eene verzameling van oude handschriften, voorkomende in het onlangs in het licht verschenen werk van PEIGNOT, onder den titel van: » *Livres des singularités*, pag. 244. Wij zullen er slechts bijvoegen, dat de voorgenomene verbindtenis om redenen, welke onbekend gebleven zijn, niet tot stand is gekomen.

I. Instructie des konings aan zijne getrouwe en geliefde dienaren FRANCYS MARSYN, JAMES BRAYBROKE en JOHN STILE, naar welke zij zich tegenover de oude koningin van Napels en de jonge prinses hebben te gedragen.

Na het overgeven der brieven, die zij van lady CA-

THERESA, prinses van Wallis, overbrengen aan de koninginnen, — hebben zij te letten op haar hof en deszelfs staat, alsmede daarop, of zij te zamen hetzelfde paleis bewonen, of dat ieder een afzonderlijk hof houdt; door wie zij omgeven zijn, en welke de heeren en dames zijn, die zij dergelijks bij zich hebben.

Wanneer voornoemde dienaren des konigs bemerken, dat zij te zamen één paleis bewonen, zoo hebben zij acht te geven op de inrigting der huishouding en de wijze, waarop deze gevoerd wordt. Zij hebben hare gedragingen, houding en gelaatstrekken waar te nemen, onder en met welke de haar overgereikte brieven ontvangen worden, en stiptelijk te letten op de mondelinge antwoorden, alsmede op de mate van bescheidenheid, schranderheid en ernst, waarmede deze gegeven worden.

Zij zullen trachten uit te vorschen, of de prinses geene andere dan alleen de Spaansche of Italiaansche taal spreekt, en of zij ook de Fransche of Latijnsche verstaat.

Inzonderheid zullen zij te letten hebben op den ouderdom, de gestalte en gelaatstrekken der prinses; op de kleur van haar gezigt, of hetzelve geblanket is of niet; of zij van sterken ligchaamsbouw, of zij dik of slank is; of zij er levendig en aangenaam, of verdrietig en zwaarmoedig uitziet; of zij vlug of traag is; en of zij een stalen voorhoofd hebbe, dan of zij nog kleuren kan.

Item. Zij hebben oplettend waar te nemen, of zij eene heldere gelaatskleur heeft.

Item. Zij zullen naauwkeurig letten op de kleur van haar haar.

Item. Zij zullen stiptelijk acht geven op de gesteldheid harer tanden, hoe hare oogen, wenkbraauwen en lippen zijn.

Item. Zij zullen letten op de teekening en den vorm van haren neus, de hoogte en breedte van haar voorhoofd.

Item. Voor alles zullen zij letten op haar vel.

Item. Vervolgens zullen zij acht geven op hare armen, of zij sterk of mager, lang of kort zijn.

Item. Zij moeten naar hare bloote hand zien, en vooral, hoe zij gevormd, of zij sterk of fijn, vet of mager, lang of kort is.

Item. Zij zullen hare vingers in oogenschouw nemen, of zij lang of kort, dik of fijn en aan de toppen breed of smal zijn.

Item. Zij hebben te letten op haren hals, of deze lang of kort, dik of slank is.

Item. Of zij haartjes om de lippen heeft of niet.

Item. Zij zullen trachten de prinses, als zij nuchter is, van nabij te naderen en een gesprek met haar aan te knoopen, in dier voege, dat zij zoo digt aan haren mond komen, als slechts eenigzins mogelijk is, opdat zij haren adem kunnen proeven, of deze aangenaam is of niet, en of dezelve naar kruiden, rozenwater of muskaat riekt.

Item. Zij zullen acht geven op de hoogte harer gestalte, en onderzoeken of zij pantoffels draagt, en, in dit geval, een' derzelver meester trachten te worden en de maat van haren voet te nemen.

Item. Zij zullen trachten te weten te komen of zij van nature eenige kwaal of misvorming heeft, om het even welke; of zij steeds gezond, dan of zij somtijds ongesteld is.

Item. Zij zullen uitvorschen of er niet eenige verstandhouding bestaat tusschen haar en den koning van Arragon, haren oom, en of zij hem gelijkt.

Item. — Zij zullen onderzoek doen naar hare manier van leven, of zij gaarne drinkt, sterk eet, menigvuldige maaltijden houdt, of zij wijn of water, of beiden te gelijk drinkt.

Item. — Zullen voornoemde dienaren door den bekwaamsten schilder, dien zij vinden kunnen, een zoo getrouw mogelijk afbeeldsel van de prinses doen vervaardigen, en wanneer het niet volmaakt gelijkend zijn mogt, — het nog eenmaal laten doen.

II. Het berigt der afgezanten luidt als volgt:

Voor zooverre wij ons op onze zintuigen kunnen verlaten, die echter voor dwaling en vergissing vatbaar zijn, is ons de prinses niet geblanket voorgekomen.

Hare gestalte en gelaatstrekken schenen ons aangenaam

Haar vel is min of meer bol en poezelig.

Haar gezigt is de vrolijkheid zelve en heeft niets onvriendelijks, zij is ten deele ernstig, (uit welvoegelijkheid) en ten deele ligtzinnig (van nature, dat is, in hare bewegingen, en zulks moet niet verstaan worden in den zin van ligtzinnigheid van karakter.)

Zij is niet snapachtig en heeft eene stemmige houding, waarin vrouwelijke eerbaarheid doorstraalt.

Overigens gelooven wij, dat zij slechts daarom weinig gesproken heeft, dewijl de koningin hare moeder bij haar en steeds tegenwoordig was.

Zij zag er jonkvrouwelijk uit, en scheen er zich niet om te bekreunen, dat wij met hare hofdames (meisjes) schontsten en gekheid (mondeling) maakten.

Hare oogen zijn bruin, hare wenkbraauwen zwart of zwartachtig.

Haar neus heeft eene tamelijke lengte, het middeldeel is vooruitstekend, van onderen loopt hij eenigzins puntig toe en schijnt zich met de bovenlip te willen vereenigen en ze te bereiken, ongeveer op dezelfde manier, als bij de koningin, hare moeder.

Wij hebben onderscheidene malen de bloote handen der prinses gezien en ze gekust: zij waren poezelig, helder en van eene aangename rondheid.

Overigens hebben wij geen haar (uitgenomen eenig dons) om hare lippen opgemerkt, die een zeer schoon vel hebben.

Wat haren adem betreft, zoo hebben wij haar niet zoo digt kunnen naderen, om hieromtrent met volkomen zekerheid te kunnen oordeelen; wij hebben evenwel, zonder dat zulks in het oog liep, van zoo nabij, als ons die welvoegelijkheid veroorloofde, met haar gesproken en verzekeren dat wij noch van kruiden, noch van rozenwater iets geroken hebben, maar dat wij veeleer uit de rozen harer lippen, de leliën van haar gelaat en de frischheid van haren mond slechts tot haar welzijn, hare gezondheid en levens-vreugde (althans naar het ons voorkwam!) kunnen besluiten.

Wat de grootte harer gestalte aangaat, zoo hebben wij niet kunnen te weten komen hoe hoog zij de hielen draagt; wat wij van haren voet, waarvan zich uit hoofde der lange kleederen, in het gaan slechts de punt vertoonde, hebben gezien, doet ons, (naar hetgeen wij van deze zaak weten) vooronderstellen, dat dezelve schoon en bijzonder klein is, hetgeen wel hetzelfde is.

Eindelijk eet de bewuste prinses veel: zij doet dagelijks twee sterke malen, en drinkt gewoonlijk water met eene oplossing van kaneel, en somtijds ook wel hypokras (1), evenwel zelden.

Het dal des doods.

(*Uit eenen brief uit Java*)

.... » Zoo bereikten wij die plaats, waarover de natuur haren vloek schijnt te hebben uitgesproken, en welke iedereen, die er voor het eerst komt, met angst en afschuw vervult. Ik meen die verschrikkelijke, tusschen hooge bergkruinen ingesloten vlakte, waar plant noch gras groeit, waar alles kaal en levenloos is, waar alles dood en vernietiging ademt — het zoogenaamde dal des doods. Oppervlakkig bemerkt men hier niets gevaarspellends; geen nevel hangt over het dal, geen poel geeft dampen of rook op, geen verborgen afgrond wacht den onvoorzigtigen wandelaar, in de atmosfeer ontwaart men niets bijzonders. Maar uit de gansche vlakte stijgt gewoonlijk eene doodelijke stiklucht op, die elk levend wezen terstond bedwelmt en ten bodem doet vallen. Toen wij het dal bezochten wierp men er een hoen in; naauwelijks had het een paar treden gedaan, of het viel om en stierf. Daarop werd er een hond in gejaagd; deze bereikte bijna de overzijde des dals, waar de vegetatie weder begint; toen wankelde hij, draaide eenige malen in het rond, viel neder, en bleef kuchende, met wijd geopenden bek, gezwollen buik en uitgestrekte poten liggen. Toen wij een half uur later dit treurig oord verlieten lag de hond nog in een zwakken doodstrijd.

» Wat echter eenen bijzonder droevigen indruk maakte, was het gezigt van een lijk, hetwelk wij in het midden des dals bemerkten, en hetwelk, naar men ons zeide, er reeds sinds drie maanden gezien was. Het scheen een man van ongeveer 30 jaren te zijn geweest; hij lag op den rug, met uitgestrekte armen, gekleed met een Javaansch buis, hetwelk de borst bloot liet, en een sarong om de heupen. Zijn hoofddoek was verdwenen en zijn lang haar lag op den grond. Er was nog geen spoor van rotting aanwezig. Hoe de ongelukkige daar gekomen was, was een raadsel; niemand kende hem, en in den omtrek was niemand vermist. Waarschijnlijk was het een vreemdeling, die er echter niet ligt bij toeval kon in geraakt zijn, vermits geen gebaande weg naar deze wildernis leidt. Onze Javaansche wegwijzers meenden dat het welligt een koopman zou geweest zijn, die, na zijne waren te hebben verspeeld, in dit dal zijn geluk had willen beproeven, volgens de bijgeloovige meening onder de inboorlingen, dat, wanneer hij behouden uit hetzelve terugkeerde, zijn geluk voor de toekomst verzekerd was, terwijl, in het tegenovergestelde geval, dit een bewijs zijn zou dat hij ook later ongelukkig zou zijn geweest, en het dan nog beter ware te sterven.

Voor 35 jaren, tijdens den Bantamschen oorlog, deed een prins van Mataram hetzelfde, uit afgunst van eene zijnen broeders te beurt gevallene eer. Het dal Goa Upas heet sedert dien tijd Perkarandan, het oord der levensmoeden.

»Overigens moet de ervaring geleerd hebben, dat de doodelijke uitwerking des dals niet meer zoo sterk is als in vroegere jaren, en dat, na gevallen regen, de stiklucht, welke niets anders is dan koolzuurgas, zich het sterkst ontwikkelt. Dezelfde gassoort wordt dikwijls in de nabijheid van vuurspuwende bergen waargenomen, onder anderen ook op den berg Ngebel in Madion, in het regentschap Garuth, en aan den voet des bergs Lawu bij Karang Padang, niet ver van Surakarta, en op verscheiden andere plaatsen.

» Wij verwijderden ons van dit doodsdal langs eenen hoogst moeijelijken, maar aan heerlijke gezigten rijken weg, en ontwaarden dra voor ons eenen dikken rook- en dampzuil, die de plaats aanduidt, welke in het Javaansch Kdwak Driengu heet. Wat men hier ziet, overtreft aan vreesselijke verhevenheid al wat wij tot nog toe zagen. Ter linkerzijde van eenen door getakte rotskruinen gevormden ketel kookte een zwavelpoel met zulke hevigheid, dat de rotsachtige grond rondom trilt en een angstig gevoel den boezem beklemt. Het schijnt een groote, wijde ketel, ongeveer 16 voet in omvang, in de werkplaats der natuur gesmeed, en waaronder een onzigtbaar vuur woedt. Met een verschrikkelijk gebrul, gelijk de zee na den storm, bruischt de met slijk vermengde zwavel op, en zoo sterk is het vuur, dat de kokende vloeistof 6 of 7 voet hoog geworpen wordt. Als er een steen in den krater valt, verdubbelt het geraas, eene dikke graauwe rookwolk wordt uitgedreven en de zwavel stijgt nog eens zoo hoog. Wanneer ergens, zoo is het hier, aan den rand van dien ketel, waar de bergkruinen geen ander uitzigt dan naar de wolken aan den hemel gedoogen; zoo is het hier dat men de volle grootheid van den Schepper des heelals en de nietigheid des menschen gevoelt!"

De apen te Gibraltar.

(*Medegedeeld.*)

Gibraltar is de eenige plaats in Europa, waar men eene soort van apen in den wilden natuurstaat aantreft, en vele der rotsbewoners hebben zeer wonderlijke denkbeelden over dezelve. De meesten evenwel houden ze voor de nakomelingen van ingevoerde tamme apen, die ontvlugt zijn. Er bevonden zich overigens op Gibraltar nog tegenwoordig vele tamme apen van dezelfde soort, als die welke men van de tegenoverliggende kust medebrengt, en een mijner vrienden vond een' ontvlugten aap geheel boven op den top des bergs, waar hij zich met zijne ketting in eene rotskloof verward had. De artillerie-serjant, die ons de uitgravingen aantoonde, begrootte hun aantal op weinig meer dan tachtig. » Dit," zeide hij, » is » het grootste getal, dat ik ooit bij de koudste oosten» winden gezien heb, door welke zij, uit hunne holen, » van den oostelijken kant der rots verdreven worden." — Ook, voegde hij er bij, zoude de schatting van derzelver getal niet geheel onjuist zijn, dewijl de moeder altijd hare jongen bij zich heeft, welke, onder haar lijf verscholen, naar beneden klauteren, en dewijl slechts de door ouderdom of ziekte uitgeputten achterbleven. Tweemaal heb ik mij te Gibraltar eenige maanden achtereen opgehouden, en, gedurende dezen tijd, had ik ruimschoots gelegenheid de apen te zien, eenmaal op een' afstand van eene el, driemaal van vrij nabij, en meer dan duizendmaal met den verrekijker, wanneer ik mij op het schip op de reede bevond, daar de beschouwing der apen eene mijner lievelings-bezigheden was, wanneer niets beters mijne opmerkzaamheid tot zich trok. Bij alle gelegenheden, wanneer ik of anderen ze tellen konden, scheen hun getal uit zeven te bestaan. Dit kwam ook overeen met hetgeen ik van nabij gezien heb, toen de (oude) veteraan, die jaren lang reeds onder den naam van stad-majoor is bekend, aan het hoofd stond, de spelen en sprongen in de afgronden waarnam, vooruit trok op rooftogten, of bij dreigend gevaar de achterhoede uitmaakte. Wanneer hij slechts de verschrikkelijke rijen tanden laat zien, verliest de meest ondernemende hond zijn' moed; zoo werd ook een der honden, die zich digt bij hem durfde wagen, werkelijk door den aap in stukken gescheurd, vóór dat zijn heer hem te hulp kon komen. De serjant zeide, dat hij slechts eenmaal de apen, gedurende de hitte van den dag, had zien eten, dewijl zij in dien tijd hunne siësta plegen te houden, en het aangenamere gedeelte van den morgen en avond aan andere zaken wijden.

Even als de warmte schijnen zij ook de koude te vermijden, daar ik ze nooit buiten zag, wanneer het koud of stormachtig was. Hun voedsel bestaat hoofdzakelijk in de wortelen en vruchten van verscheidene planten; de vruchten van den kleinen dadel-boom, die rondom de rotsen groeit en hier de apen-dadel heet, behooren tot hunne lekkernijen. — Intusschen versmaden zij niets, wat slechts vrucht heet, en daarom worden zij ongaarne door de eigenaars der tuinen gezien, om de groote verwoestingen welke zij aanrigten, en zulks met eene sluwheid, die de waakzaamste wachten verschalkt. De oude aap heet de plaats-majoor, niet alleen om de statige deftigheid van zijne persoon, maar ook om zijne bijzondere voorliefde voor militaire muziek en parades. Zelden gaat er een dag voorbij, waarop hij niet op een vooruitstekend stuk rots zich neerzet, van waar hij de parade-plaats overzien kan; met eene soort van zelfvoldoening geeft hij dan opmerkzaam acht op de sprongen van bosch op rots en van rots op bosch, welke de zijnen in den afgrond aan zijne voeten uitvoeren, terwijl hij zich nu en dan een gebiedend air geeft, wan-

---

(1) De met zoete specerijen gekruide wijn, zoo als deze zelve toenmaals gewoonlijk gedronken werd.

neer zij achter hem omdalen, en van tijd tot tijd een' blik op de militairen beneden zich werpt, als wilde hij zeggen: »doet het'de mijnen eens na, als gij kunt!" De daadzaak, dat de majoor en de zijnen het eenige gedeelte der apen-gemeente is, dat de grenzen der beschaving met den dag meer en meer nabij komt en zijne medeschepselen met genoegen aanschouwt, schijnt de gevolgtrekking te regtvaardigen, dat hij zelf een ontijdige tamme aap is, hetgeen ook daaruit kan opgemaakt worden, dat alle anderen, behalve hij, gingen de vlugt namen, toen ik met mijne medgezellen plotseling van uit den Tunnel, die tot de bovenste openingen in den rots voert, voor hen verscheen, terwijl hij alleen zich niet verroerde, totdat wij op twintig schreden hem genaderd waren, en toen eerst verwijderde hij zich langzaam, nu en dan ter loops naar ons omziende, als wilde hij zeggen, »van uw geslacht heb ik niets te vreezen." — Daar het gezelschap des majoors datgene is, hetwelk het meest gezien wordt, en de woningen der menschen het digst nadert, zoo ving men weldra aan, allen roof, die in de tuinen gepleegd werd, op deszelfs rekening te stellen, ofschoon men hierin zeer dwaalt, want zij, die men des daags geregeld ander voedsel ziet zoeken, hebben weinig gelegenheid om des nachts op buit uit te gaan, terwijl veeleer zij, die over dag slapen, hoogstwaarschijnlijk des nachts de omstreken doorkruisen. Deze tuinroof bereikte eindelijk zulk een' hoogen graad, dat de regent (gouverneur) eene belooning op de gevangeneming des majoors moest stellen, daar hij geloofde, dat de opsluiting des aanvoerders de aanhangers van denzelven zoude overhalen, om zich hun onderhond op eene meer eerlijke wijze te verschaffen. Hij werd dan ook eindelijk, gedurende zijn middagslaapje, door eenige soldaten overvallen, en, na eenen hardnekkigen wederstand, gevangen naar het garnizoen gevoerd, waar ketenen en kluisters hem weldra toonden, welk lot hem wachtte. De woeste moed, dien hij aanvankelijk had aan den dag gelegd, maakte spoedig plaats voor eene stille droefgeestigheid, en, in een' aanval van vertwijfeling, poogde hij zich zelven van het leven te berooven, door zijn' kop in een emmer met water te steken; het tijdige binnentreden evenwel zijns oppassers verhinderde hem in de uitvoering zijns plans. Of hij zijne vrijheid teruggekregen hebbe, of nog altijd staatsgevangene zij, heb ik niet kunnen te weten komen. Vele personen zijn jaren lang in Gibraltar geweest, zonder ooit een' der wilde apen gezien te hebben; de weinige troepen kwamen meestal naar beneden in eene kleine batterij, welke op de parade-plaats uitziet, en sprongen daar van kanon op kanon, of van bosch op bosch, langs de afhelling van de rots, terwijl hunne eigenlijke verblijfplaats de Oostelijke zijde van den berg schijnt te zijn. Veldhoenen en vossen zijn de eenige andere bewoners van die streek; de eersten zijn daarheen gebragt geworden en mogen niet verstoord worden; de laatsten daarentegen zijn oorspronkelijke bewoners en hebben hunne holen aan den Oostelijken kant van de rots, waar geen mensch hen kan naderen, en waarheen slingerpaden leiden, die slechts voor hen en de apen, hunne naburen, begaanbaar zijn.

Burgerlijke Stand.

TE ARNHEM:

Van 16 tot en met 22 juli.

Gehuwd: H. G. Hendriks met C. Vongers. — H. Harmsen met J. Lodewijk.

Bevallen: M. E. Seghers, geb. Hesselfelt, D. — R. Scheffer, geb. Gerritsen, D. — H. J. Looman, geb. Leusveld, Z.

Overleden: A. Raadman, 40 j. 7 m. — A. E. J. Ykelen, 2 j. 4 m. — H. E. Swaving, echtgenoot van J. H. L. Maurenbrecher, 66 j. 11 m. — G. Overman, weduwenaar van H. Plate, 71 j. 6 m.

TE NIJMEGEN:

Gehuwd: J. van Hinsbergen met J. C. D. Monroij. — M. Heseman met J. de Groot. — J. P. Semmeling met A. M. Hofman.

Bevallen: M. A. E. Bahlmann, geb. Biederlach, D. — A. M. Braber, geb. Senten, Z. — J. Jansen, geb. Geurts, D. — M. Raaben, geb Huijberts, D. — G. Theunissen, geb. Franken, Z. — M. S. Lauwerier, geb. Bosman, Z. — H. M. van Hattum, geb. Opzomer, D. — J. G. Looijen, geb. van Elsbroek, D. — P. Leenders, geb. Theunissen, —.

Overleden: B. de Bruin, geb. van Lent, 91 j. — H. G. Leenders, 1 j. — Doodgeb. Z. van ... Franssen en M. J. Rigters. — H. Ritser, 90 j. — D. B. Centen, 2 j. — H. H. C. Mouchart, 27 j. — T. J. Kuijpman, 1 m. — W. te Boekhorst, 75 j. — A. Kuijpers, geb. van Gemert, 44 j. — J. Gensen, 10 j.

TE ZUTPHEN:

Gehuwd: G. J. Reesink met J. Makkink. — H. Uiterwijk met L. Rijpkema. — P. van Hamond met J. Sievers.

Bevallen: J. Wijers, geb. van Bijleveld, D. — A. H. Hulshof, geb. Korenblik, Z. — A. M. van den Berg, geb. Scheepers, Z. — F. Weenink, geb. Kamerlingh, Z. — F. Gerritsen, D. — B. G. Graeuwert, geb. Scholten, Z. — H. C. Biermann, Z. — T. Grootherder, geb. van Voortenburg, Z.

Overleden: J. Iliohan, 1 j. — Doodgeb. Z. van H. B. Giebeu en H. Aberson. — J. Tomassen, 6 j.

TE TIEL:

Gehuwd: N. van Aken met H. van Son, weduwe J. de Vries. — K. van den Hurk met J. Kooijmans, weduwe J. G. Bax.

Bevallen: H. Zockmeijer, geb. van Rijn, D. — S. Andernach, geb. de Wijs, Z.

Overleden: W. A. Spee, 14 d. — Doodgeb. D. van P. J. Schoots en J. van Baal.

Advertentiën.

Getrouwd:

J. R. TRAANBOER, van *Arnhem*,
met
D. DE GROOT.

HILVERSUM,
den 24sten Julij
1841.

ARNHEM den 20 Julij 1841. — Heden overleed alhier, in den ouderdom van nagenoeg 67 jaren, Vrouwe *HENRIETTA ELISABETH MAURENBRECHER*, Geboren *SWAVING*, eerder Weduwe *J. V. WESTRIK*.

De Notaris Mr. *J. NIJHOFF*, adverteert, dat de inzet der navolgende Goederen, binnen de Stad en in de Gemeente van *Arnhem* gelegen, is afgeloopen, als volgt:

1°.	Het HUIS, in de St. Walburgssteeg	ƒ 2517.
2°.	Het HUISJE, daarnaast	» 1354.
3°.	De Massa van 1 en 2	» 3880.
4°.	De Kerkplaats, niet geveild.	
5°.	Het Goed *Plattenburg*	» 5800.
6°.	De Weide *de Doodkamp*	» 3000.
7°.	De Massa van 5 en 6	» 8772.
8°.	Een Stuk BOUWLAND, niet ingezet.	
9°.	Een Stuk BOUWLAND.	» 3151.
10°.	Massa van 8 en 9	» 6016.
11°.	De *Lange Schuur*	» 2140.
12°.	De Weide *het Elzerslag*	» 1395.

De toeslag blijft bepaald op den 29sten dezer.

De Notaris *T. J. EVERDINGEN*, residerende te *Tiel*, zal, op Woensdag den 11den Augustus 1841, des voormiddags ten 11 ure, te *Beest*, in *het Veerhuis*, finaal verkoopen:

Eenen voor weinige Jaren nieuw gebouwden en welbeklanten STEENEN WIND-KOREN-MOLEN, met MOLENAARS-WONING, ERVE en TUIN, groot 24 Roeden en 40 Ellen, onder *Beest*, Provincie *Gelderland*, om met primo November 1841 te aanvaarden.

De Molen, een burgerlijk bestaan opleverende en bovendien zeer gunstig met opzigt tot alle Winden, en aan de bevaarbaar gemaakte Rivier *de Linge* staande, is zeer geschikt om tevens tot eenen PEL- of RUN-MOLEN of andere fabriek gebezigd te worden.

Dit perceel is bij de Inzetting met de hoogen gebragt, op . . . . ƒ 6.500.

De kooper kan, des verkiezende, ongeveer de helft der koopsom op hetzelve gevestigd houden, tegen den intrest van *vijf per Cent* 's jaars.

Nadere informatiën te bekomen bij voornoemden Notaris, mits brieven *franco*.

---

† † † Door kwitering uit de Hand te Koop een OPSTAL van EENEN KRUIDENIERS-WINKEL MET ZIJN TOEBEHOOREN. — Te bevragen bij den Boekverkooper *F. C. OEFFELMAN*, te *Zutphen*. Brieven, aan L. R. *franco*.

Op Donderdag den 29sten Julij 1841, des morgens om 10 uur, zullen, ten huize van *HERMANUS REINDERS*, te *Doesborgh*, publiek worden verkocht:

Een RUIN- *en drie* MERRIE-PAARDEN; *drie* verschillende RIJTUIGEN, BOEREN-WAGEN, KARREN, BOUWGEREEDSCHAPPEN en PAARDENTUIG.

---

† § † EEN MEISJE, ruim 20 jaren oud, van fatsoenlijke Burger-Ouders, de Hervormde Godsdienst belijdende, en niet ongeschikt voor allen vrouwelijken arbeid, wenscht gelegenheid te vinden, om, in de eene of andere betrekking, met eene Familie naar Oostindië te vertrekken. Op een *groot salaris* zal niet gelet worden. — Ter bekoming van nadere informatie vervoege men zich, met *gefrankeerde brieven*, onder de letters O. O. bij den Heer *E. J. HASPELS*, Boekhandelaar te *Wageningen*.

TE KOOP.

Eene goede Melkgevende EZELIN. — Te bevragen bij den Boekverkooper *F. C. OEFFELMAN*, te *Zutphen*. — Brieven, aan Lett. B, *franko*.

*** Bij de Boekhandelaren *KETS EN LAMBRECHTS*, te *Doesborgh*, is van de pers gekomen en alom verzonden:

I. VERHANDELING *over het wenschelijke eener meer ligchamelijke opvoeding in Nederland*, door *D. J. DEN BEER POORTUGAEL, Ridder van de Militaire Willems orde*, enz. ƒ 0,25.

II. JOZEF II EN PIUS VI, *Eene stem uit het verledene ter waarschuwing voor het toekomende*, door *J. WANGENMÜLLER*. ƒ 0,75.

Dit stukje, door eenen liberalen Katholiek met groote onpartijdigheid geschreven, verdient eene ernstige aandacht zoo wel van Katholieken als van Protestanten.

*** Bij *J. F. THIEME*, te *Nijmegen*, zijn de volgende *Engelsche Taalboeken*, in gr. 12mo gedrukt en alom verkrijgbaar gesteld:

I. Nieuw *Nederduitsch-Engelsch en Engelsch-Nederduitsch Woordenboek*, waarbij gevoegd zijn: eene lijst der meest gebruikelijke eigennamen, en eene lijst van de onregelmatige en ongelijkvloeiende werkwoorden, door *D. BOMHOFF, Hz.* 2 dln. 1900 pag. in 2 kolommen à ƒ 10.

Dit Woordenboek bevat circa circa 700 grootere pagina's meer dan de *Beknopte Engelsche Dictionnaire* van denzelfden Schrijver.

II. Handleiding *voor hen, die in korten tijd de* ENGELSCHE TAAL *willen spreken en schrijven*. Naar het oorspronkelijke van D. WILKE, door *D. BOMHOFF, Hz* 2de druk. Vermeerderd met eene verzameling van Spreekwoorden. 180 pag. 75 Cts.

III. *Engelsch Leesboek in Proza en Poëzij.* Bijeenverzameld door *D. BOMHOFF, Hz.* Eerste stukje (*Proza*), 2de, naauwkeurig herziene druk. Velin pap. 204 pag. à ƒ 1.

IV. Tweede stukje (*Poëzij*), 204 pag. à ƒ 1.

V. *Beknopte Engelsche Spraakkunst*, naar de beginselen van H. E. LLOYD, of *Inleiding tot diens Nieuwe Engelsche Spraakkunst*, door *D. BOMHOFF, Hz.* 2de naauwkeurig herziene druk. 202 pag. à ƒ 1.

VI. Nieuwe *Engelsche Spraakkunst* van H. E. LLOYD. Naar den 4den druk voor *Nederlanders* bewerkt, door *D. BOMHOFF, Hz* 2de, naauwkeurig herziene en verbeterde druk. 468 pag. à ƒ 2.40.

VII. *Opstellen ter vertaling in het Engelsch.* Naar het oorspronkelijke van H. E. LLOYD, door *D. BOMHOFF, Hz.* 220 pag. à ƒ 1.

*** Bij *N. VAN DER MONDE*, Uitgever te *Utrecht*, is van de pers gekomen:

Le GUIDE du DISCIPLE HOLLANDAIS; ouvrage, destiné a hâter les progrès de Elèves qui étudient le Français, par J. GRAS. Klein octavo. Prijs . . . . 75 Cents.

Hetzelve is verzonden aan de navolgende Correspondenten: *Amsterdam* J. C. VAN KESTEREN EN SCHALEKAMP, VAN DE GRAMPEL EN BAKKER; *Rotterdam* J. VAN BAALEN EN H. NIJGH; *Leyden* C. C. VAN DER HOEK en GEBHARD EN COMP.; *'s Hage* A. J. VAN WEELDEN; *Groningen* J. OOMKENS; *Haarlem* J. B. VAN LOGHEM; *'s Hertogenbosch* H. PALIER EN ZOON; *Delft* J. DE GROOT; *Breda* BROESE EN COMP.; *Arnhem* I. AN. NIJHOFF; *Middelburg* VAN BENTHEM EN JUITING; *Zwolle* D. VAN STEGEREN.

Op aanvraag kan men dezelve in Commissie bekomen.

*** Bij *R. J. SCHIERBEEK*, te *Groningen*, is gedrukt en alom te bekomen:

I. JEZUS CHRISTUS, *de Psalmen en de Evangelische Gezangen*, mitsgaders *de Formulieren van Eenigheid*. Door *H. W. HAZELHOFF*, *Predikant te Rijperkerk en Hardegarijp*.

II. K. L. SACKREUTER, *Geschiedenis der Christelijke Godsdienst en Kerk; ten behoeve van Christelijke Huisgezinnen en Waarheidsvrienden, ter verlevendiging van Evangelisch Geloof en Blijdschap.* Uit het Hoogduitsch door *I. BUSCH KEISER*. Schrijvers van de *Godgeleerde Bijdragen*, 15de Deel, 3de Stuk, zeggen hierover: „Het werk van Schrijver en Vertaler vinde allerwege het welverdiend onthaal. In onzen tijd verdient het vooral gelezen te worden, enz."

Waterhoogte te Arnhem.

Den 24 Juli 2 El 9 Palm 0 Duim; gew. 0 Duim; gev. 10 D.

Prijs-Courant der Effecten.

VRIJDAG 23 JULI.	Laagste koers.	Hoogst koers.	Koers ten $4\frac{1}{2}$ u.
NEDERL., Werk. Schuld à $2\frac{1}{2}$ pCt.	$51\frac{3}{4}$		
Dito Dito . . » 5 »	$100\frac{7}{8}$		
Uitgestelde Schuld . . » »	$\frac{5}{8}\frac{1}{4}$		
Kansbiljetten . . . . . ƒ	$24\frac{5}{8}$	$24\frac{11}{16}$	$24\frac{5}{8}$ à $\frac{11}{16}$
Amortisatie-Syndicaat. à $4\frac{1}{2}$ pCt.	$90\frac{9}{16}$	$90\frac{5}{8}$	$90\frac{9}{16}$
Dito Dito . » $3\frac{1}{2}$ »			
Handelmaatschappij . » $4\frac{1}{2}$ »	$156\frac{1}{4}$	$156\frac{3}{8}$	$156\frac{1}{4}$
Nieuwe Dito . . . » $4\frac{1}{2}$ »			
Nieuwe Dito 1837 . » $4\frac{1}{2}$ »	101		
Oostindische Leening » 5 »	$97\frac{1}{16}$	$97\frac{1}{8}$	$97\frac{1}{8}$
Spoorweg Haarlem . . »	100	$100\frac{1}{8}$	
Aand. Rijn-Spoorweg . » $4\frac{1}{2}$ »			
FRANKR. Inschrijv. G.B. » 3 »			
SPANJE. Leening *Ardoins* » 5 »	$19\frac{13}{16}$	20	$19\frac{7}{8}$
Dito onbep. stukk. . » 5 »	$16\frac{3}{4}$		
Passive . . . . »	5		
Deferred . . . . »			
Fransche Uitgestelde »			
PORTUGAL. Oblig. te Lond. » 3 »			
RUSL. *H &C.* 1798, 1816. » 5 »	$105\frac{1}{8}$	$105\frac{1}{4}$	
Dito 1828, 1829 . . » 5 »	$104\frac{5}{8}$		
Dito 1831, 1833 . . . » 5 »	$97\frac{7}{8}$		
Oblig. bij *Hope* . . . » 4 »	$86\frac{1}{2}$	$86\frac{5}{8}$	$86\frac{5}{8}$
Oblig. te Londen . . . » 5 »			
Dito te Hamburg. . . » 5 »			
Inschrijving in Assign. » 6 »	$68\frac{5}{8}$		
Certific. van dito. . . » 6 »	$69\frac{3}{4}$		
POLEN. Aandeel. à fl 300 » ƒ			
Dito à fl 500 » »			
OOSTENR. Aand. à fl. 100 » ƒ			
Dito à fl 250 . . . . . » »			
Metalliek . . . . » 5 »	$104\frac{3}{8}$	$104\frac{1}{2}$	$104\frac{5}{8}$
Dito . . . . » 3 »			
Dito . . . . » $2\frac{1}{2}$ »	64		
BRAZILIE. Dito dito » 5 »			

Te Arnhem, bij C. A. THIEME, Boekdrukker.